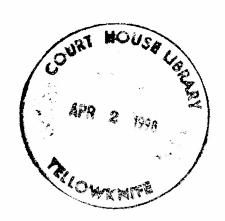
## IN THE TERRITORIAL COURT OF THE NORTHWEST TERRITORIES

## IN THE MATTER OF:

HER MAJESTY THE QUEEN

- vs. -



# OHITUQ PETAULASSIE

Transcript of the Reasons for Sentence of The Honourable

Judge B.A. Browne, at Iqaluit in the Northwest Territories,

on January 16, A.D., 1998.

#### APPEARANCES:

MS. D. ROBINSON:

Counsel for the Crown

V. FOLDATS, ESQ.:

Counsel for the Accused

Charges under s. 266, 348(1)(b), and 344 of the Criminal Code of Canada

1 THE COURT: Just sit down for a minute,
2 please.

One of the saddest and most difficult things I have to do in this job is to impose lengthy sentences on young people such as Mr. Kellypalik and Mr. Petaulassie. In deciding on proper sentences, it's important for me to think about the reasons that we have criminal law, and the most important reason that we have the criminal law is to protect the public from people who don't obey the rules. We require rules to live in a civilized society, and if there is to be peaceful life in communities, then individuals within those communities must treat other people with respect, and they cannot take what does not belong to them, and in some incidents like we have in Court today, use violence, serious violence, to take what does not belong to them.

In this case, as in many that I deal with, I somehow have to grapple with a very serious charge that has taken place, and some, I guess I can describe as very difficult circumstances that these two individuals have found themselves in over the years. I don't understand why those circumstances exist. It's not really pointed out in the pre-sentence reports, but it's clear that both of these young people have serious substance abuse problems, both of these young people have been in and out of court over many, many years,

1.2

2.2

and I know because I probably found them guilty and sentenced them many times, that many efforts, and I know that the Courts aren't good at helping people, but many efforts over the years have been made by social workers and others to try and get these two individuals the help that they so desperately need. Unfortunately, after all of those attempts at trying to get those two people back on the right track, those efforts have failed, and my job today is to impose lengthy sentences because of the very serious crimes that these two individuals have committed today. I only hope in imposing those sentences that this time -- and Mr. Kellypalik and Mr. Petaulassie, sometimes it's up to you, it's clear to me that you have some issues in your lives that you have to deal with, I can't tell you what they are because I don't know -- but it's very important if you want to continue your lives out of custody after this time in jail that you get some help, deal with those problems while you're in jail, so that when you're released, you can become responsible members of whatever community you decide to live in.

It's obvious that each of you needs some substance abuse assistance, but that only works if you want to get it. If you don't want help, nothing that anybody does in the court or in the jail or in the community, nothing is going to change unless each one of you decides that you want to get some help and change the

1

2

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

way your lives are going right now.

I hope that all of the things that have happened to you up until now and what happens in court today will convince you to take some time to get some help with the problems that I think you obviously have, so that as I've said, you can return to Cape Dorset or whatever community you decide to go to and live a responsible life.

In figuring out what the proper sentence is in this case as in other cases, it's important to recognize the seriousness of the offence, and I don't propose to repeat the facts. Obviously, the robbery at the store with the hammer that both individuals were involved is an extremely serious charge that demands a lengthy sentence. Mr. Petaulassie also has a very serious robbery charge of an older man in his home.

In recognizing those very serious charges that demand lengthy sentences, it is also important for me to recognize many of the things that the lawyers have pointed out. Both of these individuals have pled guilty to the charges at the first time they've had extensive opportunities to speak with the lawyers, and they haven't entered not guilty pleas or suggested that these cases should go to trial. They have confessed at the earliest opportunity and indicated an interest in getting on with the court case, and obviously, the jail sentence.

It is significant that both Mr. Kellypalik and Mr. Petaulassie, but perhaps more so Mr. Kellypalik, have cooperated with the police in their investigations in bringing this matter to an early conclusion.

Both Mr. Kellypalik and Mr. Petaulassie have lengthy criminal records, which are an indication that their lives are out of control, but also an indication that none of the efforts that have been made to help them have reached any success.

Mr. Kellypalik, Mr. Petaulassie, stand up, please.

Mr. Kellypalik, first of all, some personal comments to you. I appreciate the things that you said in court. I hope that you'll take that piece of paper and keep it with you in your pocket all of the time that you are serving your sentence, and every time you are having trouble going to the programs and working on the problems that we have talked about, I want you to get out that piece of paper and read it through and continue with trying to deal with the problems that have led you to that place today.

I hope that when you are released, and if that's to Rankin Inlet, I hope that that works for you. I hope that in Rankin Inlet, you'll be able to stay out of trouble, get a good job or carve. There are lots of opportunities for you. I hope that you find something worthwhile to do with the rest of your life.

In imposing the sentences today, I am aware of the difficulties involved in sending individuals to the penitentiary. I know that these individuals will be away from their families and will probably not have the benefit of personal visits. I've taken all of those factors into consideration in arriving at the appropriate sentence because I know that both these individuals will do harder time than individuals who have the ready access to family visits, ready access to their culture and to country food, and I've reduced the sentences somewhat having regard to those factors.

Mr. Kellypalik with regard to the robbery of Russell Sanders, the sentence is two years in jail.

With regard to the charge involving the assault on Mary Kellypalik, the sentence is four months consecutive to that sentence.

on the documents that go with you to the jail, I will make the following recommendations. I will make a recommendation that you take a substance abuse treatment program, but that you also attend life skills or anger management programs if they are available, and when you are finished serving your sentence that you be released to Rankin Inlet. I will also recommend that you have expressed a sincere interest in taking part in the carving program at Yellowknife Correctional Centre, and it may be if you discuss those recommendations with the people who will classify you that you may be able

to spend some of your sentence in Yellowknife involved in that program. There will also be a ten-year firearms prohibition. You will be prohibited from having any firearms in your possession for a period of ten years from the date of your release from custody in any community in the Northwest Territories.

Sit down, Mr. Kellypalik.

Mr. Petaulassie, some comments to you personally. I hope that when you serve this sentence in the jail that you will get involved in some treatment programs that are offered to you. If you don't, I expect that you and I will see each other again in a few years and you may well return to jail. The lifestyle that you've chosen for yourself at this stage is simply not acceptable, and the only method that society has to deal with people who want to do whatever they want is to lock them up. It's up to you to change the way that you treat other people and the way that you get your access to money. If you don't change that, I expect that you'll spend a good portion of your adult life in I know that you can change that if you want to, but if you don't make some serious steps to change, I expect that you will be in jail for a long portion of your adult life. That's your choice. I think you can change that choice if you want to.

I hope that you will think seriously about that.

You can learn a trade while you are serving the

1

3

5

6

7

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

sentence I'm going to impose today. Try and do that so that you can go back to Cape Dorset, or some place else if you want to, and start all over again. Make a new life for yourself, put the reputation that you have now behind you, and be a good guy in whatever community you decide to live in. I know that you are capable of that. I know that you can learn some good things while you are in jail. I hope you take advantage of that opportunity and make good use of it.

With regard to the robbery charge involving Russell Sanders, the sentence is two years in jail.

With regard to the robbery charge involving Mr. Qaqyuraqyuk, the sentence is one year in jail consecutive.

With regard to the assault on Qatalik Shaa, the sentence is four months consecutive.

With regard to the break-in at the Hunters and Trappers Association, the sentence is two months consecutive.

The total sentence that you will serve,

Mr. Petaulassie, is three and a half years. That gives
you lots of time to do something with your life.

With regard to the papers that go with you to the jail, I will make a recommendation that you receive substance abuse treatment while you're in jail and that you are able to attend some life skills or anger management courses. I will also put a recommendation

on the papers that go with you to the jail that having 1 regard to your age and the place that you are from that 2 they consider allowing you to serve at least a portion 3 of your sentence in the Northwest Territories. In addition to that sentence, there will be a firearms prohibition. You will be prohibited from having firearms in your possession for a period of ten years from the date you are released from jail. prohibition will be limited to any community in the Northwest Territories. 10 It is important if either of these young men are 11 to put their lives together that perhaps their 12 connection to the Inuit culture will help them with 13 that. Firearms on the land are an important part of 14 that culture, and perhaps that will be what can help 15 16 them live a better life in the community. Sit down, Mr. Petaulassie. 17 I'll direct the clerk to include the 18 pre-disposition reports that have been filed with the 19 papers that go to the jail so that they have as much 20 21 information about these two individuals as possible when it comes to their classification. 22 23

## (AT WHICH TIME THE PROCEEDINGS CONCLUDED)

24

Certified correct to the best of my skill and ability,

Tracey/Hoffman, Court Reporter

27

25